



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA  
Ontario

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

### Comments - Commentaires

Address inquiries to the Standing Offer Authority at:  
nathalie.longtin@pwgsc-tpsgc.gc.ca

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada  
Supply and Services Operation  
Petawawa Procurement  
Building S-111, Rm C-114  
101 Menin Rd. Garrison Petawawa  
Petawawa  
Ontario  
K8H 2X3

|  |  |
|--|--|
| <b>Title - Sujet</b> Roadway Dust Suppressants<br>Abat-poussière sur route   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W6889-220119/A   | <b>Date</b><br>2021-07-07                    |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W6889-22-0119   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001      |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>PET-1-55005 (907)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$PET-907-1681   |  |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b><br><b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b> 2021-06-29  |  |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT<br><b>on - le 2021-07-16</b> Heure Avancée de l'Est HAE   |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Lamorie, Cindy  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>pet907 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(613) 401-3643 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -          |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |  |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>RPOU (ON) Det Pet<br>Garrison Petawawa, Bldg S-111<br>PO Box 9999, Station Main<br>Petawawa, ON K8H 2X3 |  |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.                                       |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Acknowledgement copy required</b><br><b>Accusé de réception requis</b>  | <b>Yes - Oui</b><br><input type="checkbox"/> | <b>No - Non</b><br><input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |  |   |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |   |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |  |   |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |  |   |

**Modification 1**  
**Abat-poussière sur route**

La présente modification vise à répondre à une question et modifier la DOC.

**Question :**

Demande d'offre à commandes actuelle

Selon la section 1.2.1, l'offre à commandes dure trois ans et prend fin le 30 juin 2024.

La période d'élimination de la poussière habituelle dure jusqu'au 30 septembre et, en mettant fin à l'offre à commandes le 30 juin, l'offre ne couvre que deux ans.

Je suggérerais de prolonger le contrat jusqu'au 30 septembre 2024 pour assurer trois années complètes d'élimination de la poussière.

**Réponse:**

Nous prolongerons le contrat jusqu'au 30 septembre 2024.

**Modifications à apporter à la demande de soumissions :**

**PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1.2.1 para 2

**SUPPRIMER :** La période de la présente offre à commandes débute à la date d'attribution jusqu'au 30 juin 2024.

**INSÉRER :** La période de la présente offre à commandes débute à la date d'attribution jusqu'au 30 septembre 2024.

**PARTIE 7 – OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT**

**A. OFFRE À COMMANDES**

7.4.1 Période de l'offre à commandes

**SUPPRIMER :** Des commandes subséquentes à cette offre à commandes pourront être passées à partir de la date d'attribution au 30 juin 2024.

**INSÉRER :** Des commandes subséquentes à cette offre à commandes pourront être passées à partir de la date d'attribution au 30 septembre 2024.

**B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT**

7.3.1 Période du contrat

**SUPPRIMER :** Les travaux doivent être réalisés durant la période à partir de la date d'attribution au 30 juin 2024.

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W6889-220119/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W6889-220119

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
PET-1-55005 (907)

Id de l'acheteur - Buyer ID  
PET907  
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

---

**INSÉRER** : Les travaux doivent être réalisés durant la période à partir de la date d'attribution au 30 septembre 2024.

ANNEXE « B » - BASE DE PAIEMENT

**SUPPRIMER** :

Année 1 : Date d'attribution au 30 juin 2022

Année 2 : 1<sup>er</sup> juillet 2022 au 30 juin 2023

Année 3 : 1<sup>er</sup> juillet 2023 au 30 juin 2024

**INSÉRER** :

Année 1 : Date d'attribution au 30 septembre 2022

Année 2 : 1<sup>er</sup> octobre 2022 au 30 septembre 2023

Année 3 : 1<sup>er</sup> octobre 2023 au 30 septembre 2024

**Toutes les autres modalités et conditions de la demande d'offre à commandes demeurent inchangées.**